

lozka podle § 569 a násl. obč. zákoníku
STATUTÁRNÍ MĚSTO HAVÍŘOV
Magistrát města, odbor majetkoprávní
Číslo veřejného ÚD MhH č. 402
od: 31.8. 2000 do: 11.10. 2000
Schváleno ZMH, RMH
dne: 6.11. 2000 č.usn: 2373/47/20
Datum: 4.4. 2002 Podpis: [podpis]

E/246/MJP/01

Smlouva o výpůjčce uzavřená podle § 569 a násl. obč. zákoníku

Půjčitel: Statutární město Havířov,
zast. primátorem statutárního města Havířova
Ing. Václavem Wichrem,
se sídlem ul. Svornosti č. 2, Havířov – Město,
IČO: 297 488

Vypůjčitel: Armáda spásy,
zast. majorem **Theodorem Wolterinkem,**
stat. zástupcem Armády spásy v České republice,
se sídlem ul. Petržilkova č. 2565/23, Praha 5,
IČO: 406 13 411

I.

Předmět výpůjčky.

1. Půjčitel je na základě zák. č. 172/91 Sb. o přechodu některých věcí z majetku České republiky do vlastnictví obcí vlastníkem poz. parc. č. 601, ost. plocha, a parc. č. 602, ost. plocha, v kat. území Havířov – město, zapsaných u Katastrálního úřadu Karviná, detašované pracoviště Havířov na LV č. 10001 pro obec Havířov.
2. Pozemkovou parc. č. 601 o výměře 556 m² a část pozemkové parc. č. 602 o výměře 2196 m², odměřené GP č. zák. 104/2000 Ing. Ivana Požára, v kat. území Havířov – město půjčitel přenechává k níže sjednanému účelu vypůjčitel.
3. Výpůjčku pozemků, uvedených v odst. 2 schválila Rada města Havířova dne 6. 11. 2000 pod č. j. 2373/47/20.

II.

Účel výpůjčky.

Hospodářskou smlouvou, uzavřenou podle vyhl. 119/88 Sb. o hospodaření s národním majetkem, převedlo statutární město Havířov objekt v ul. Na spojce č. 2 v Havířově-Městě (bývalé jesle) do majetku Armády spásy. Objekt je postaven na poz. parc. č. 601 v kat. území Havířov – město a výpůjčkou je řešen vztah vlastníka stavby k zastavěnému pozemku. K budově přiléhá poz. parc. č. 602, dříve sloužící jako hřiště, nyní je půjčována pro účely zřízení zahrady.

7
R.M.
A

11

III. Doba výpůjčky

Pozemkové parcely č. 601 a 602 v kat. území Havířov – město půjčitel touto smlouvou půjčuje Armádě spásy na dobu neurčitou s tříměsíční výpovědní lhůtou, počínaje dnem 1.12.2000. Prodejem budovy nepřechází na nového vlastníka právo užívání pozemků, založené pro Armádu spásy touto smlouvou. Výpůjčka pozemků je nepřevoditelná.

IV. Ukončení výpůjčky

1. Výpůjčka skončí:
 - dohodou obou stran
 - výpovědíVýpovědní lhůta činí tři měsíce a počne běžet prvním dnem kalendářního měsíce následujícího po doručení výpovědi druhé straně.
2. Půjčitel může od smlouvy odstoupit ihned, budou-li vypůjčené pozemky užívány v rozporu s účelem uvedeným v čl. II. této smlouvy.

V. Další ujednání.

1. Vypůjčitel se zavazuje udržovat půjčené pozemky, zejména pak poz. parc. č. 602, v řádném stavu a využívat je k realizaci cílů, určených stanovami Armády spásy.
2. Bude-li vypůjčitel zřizovat na vypůjčeném pozemku jakoukoliv stavbu, ať dočasnou, trvalou, drobnou nebo oplocení, může tak učinit pouze s písemným souhlasem půjčitele.
3. Nebude-li dohodnuto jinak, uvede vypůjčitel po ukončení výpůjčky půjčené pozemky do původního stavu.

VI. Závěrečná ujednání.

1. Není-li dohodnuto jinak, řídí se správa a povinnosti smluvních stran občanským zákoníkem a souvisejícími předpisy.

1
u. P. M.

u.

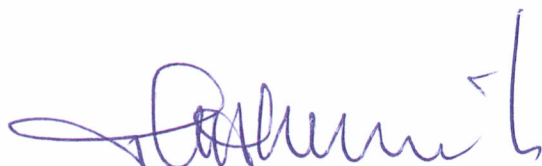
2. Tato smlouva je sepsána v 6-ti vyhotoveních, z nichž každá smluvní strana obdrží 3 vyhotovení.
3. Obě strany shodně prohlašují, že s obsahem této smlouvy souhlasí, což potvrzují svým podpisem. Oboustranným podepsáním nabývá smlouva platnosti i účinnosti.

V Praze dne 9.4.2001

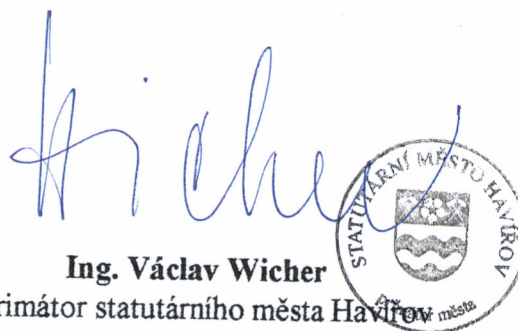
V Havířově dne 4.4.2001

Vypůjčitel:

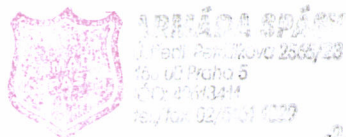
Půjčitel:



major Theodor Wolterink
stat. zástupce Armády spásy v ČR

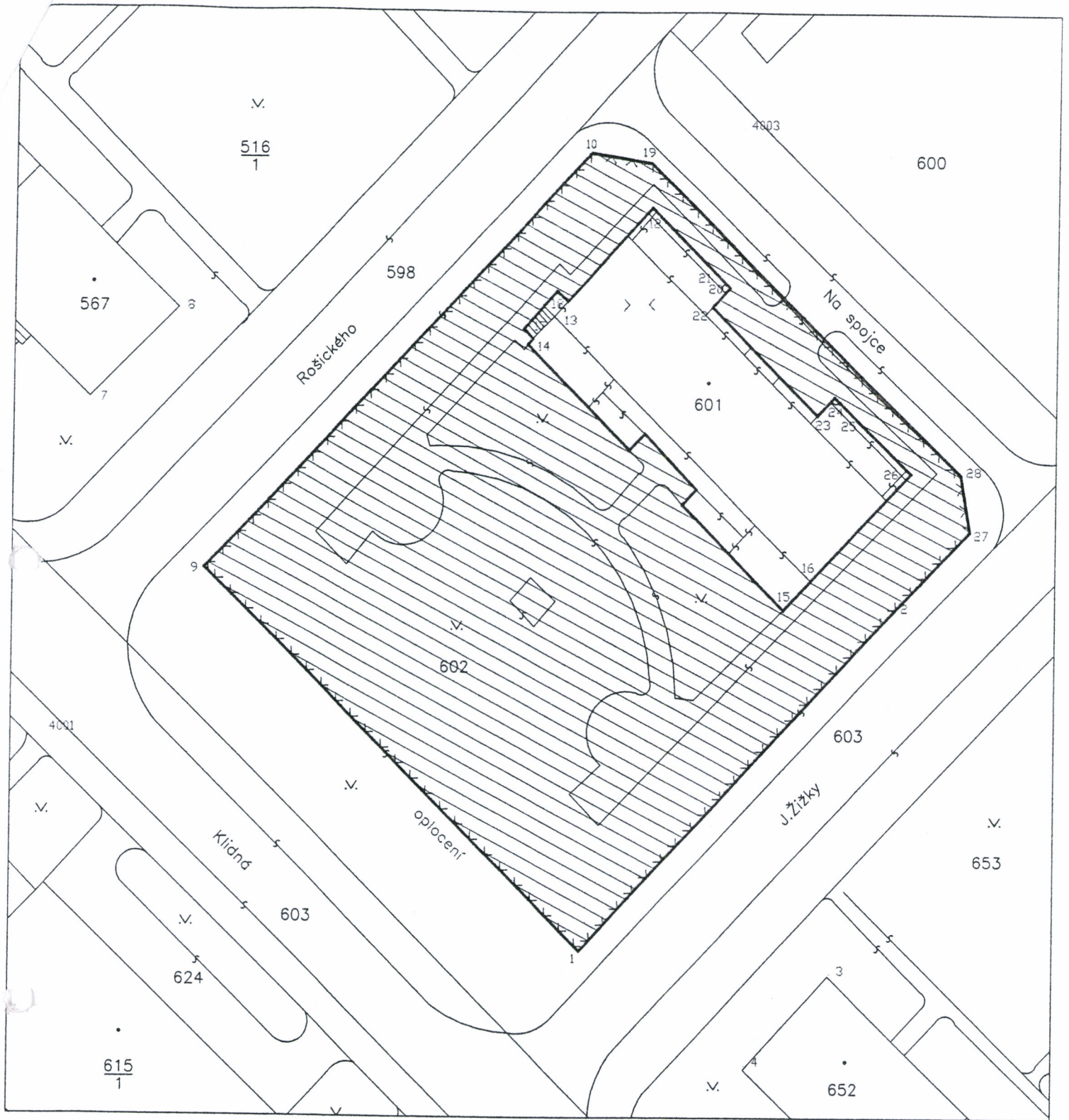


Ing. Václav Wicher
primátor statutárního města Havířov



T. Wolterink

A.



– plocha určená k pronajmutí –

celkem 2196 m²

Ing. Ivan POŽAR
 CELESTNÁ PRÁČE
 Turgeněva 21893
 736 01 HAVÍŘOV – MĚSTO
 IČO: 62340794 DIČ: CZ62340794
 00294150455

Vyhotovil:	Objednatel: Armáda spásy	Okres: Karviná Obec: Havířov Katastr. území: Havířov–Město č.zak.: 104/2000 Datum: 1/2001
ing. Ivan Požár Havířov–Město Turgeněva 2 IČO 62340794	Areal Armády spásy na ul. Na spojce –zaměření pro určení nájemné plochy	
Měřítko: 1:500	JTSK	